



Instituto Nacional de Bosques
Más bosques. Más vida



Guatemala 15 de enero de 2026
Oficio. No. FIP-011-2026

Jonathan Menkos Zeissig
Ministro de Finanzas Públicas
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho

Ref. Préstamo No. 4969/SX-GU
Plan de Ejecución de Préstamos Externos -PEP-
Correspondiente al tercer cuatrimestre de 2025

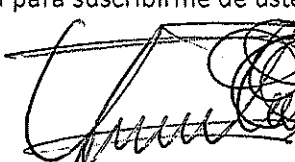
Señor Ministro:

Reciba un cordial saludo del Instituto Nacional de Bosques, esperando que sus actividades se realicen con éxito.

De manera atenta me dirijo a usted, para dar cumplimiento al artículo 73 del Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, relacionado a los Planes de Ejecución Anual de Prestamos Externos -PEP- adjunto encontrará el Informe del Plan de Ejecución de Prestamos Externos -PEP- del Préstamo No. 4969/SX-GU correspondiente al tercer cuatrimestre del año 2025.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted.

Atentamente,


Ing. Agr. Cipriano Antonio Urrutia Lemus
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible



c.c. Dirección de Crédito Público -MINFIN-
Subgerencia INAB
Dirección Administrativa y Financiera INAB
Archivo

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO -CAU-
SECRETARÍA GENERAL
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA ESPECIAL

RECEBIDO
15 ENE 2026

Hora: 12:11

Firma: 

Registro Único de Expediente: 2026-4327



Suscripción	Con. Previas	Ejecución	Cierre

Ejecución Presupuestaria Anual		Desembolsos Mensuales Diciembre		Indicadores de Avance Anuales 2025		Total	
Asignación Presupuestaria anual	0.00	Desembolso planificado en el mes	0.00	Desembolsos Acumulados del Año	0	Ejecución Financiera	0.00%
Presupuesto Vigente anual	5,875,000.00	Desembolso realizado en el mes	0.00	Porcentaje de desembolsos Realizados en el año Vs. Porcentaje de desembolsos	0.00% / 100.00%		
Presupuesto Devengado	113,920.00	Diferencia	0.00	Porcentaje de Gastos Realizados en el Año vs Porcentaje de Gastos Planificados	1.94% / 100.00%		
Porcentaje de Ejecución	1.94%	Próximo desembolso del mes	Mes	Plazo de ejecución Actual	23.00%		
		Presupuesto planificado próximo	0.00	Desembolsos Anuales Vs. Presupuesto Vigente Anual	0.0000		

Metas año fiscal

Producto	Unidad de medida	Meta cuatrimestre I		Meta cuatrimestre II		Meta cuatrimestre III		Meta anual	
		Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real
Componente: Fortalecimiento Institucional									
Procesos INAB/CONAP simplificados y armonizados	Unidad	0		0		0		0	
Solución informática (software) de gestión de información y de procesos desarrollada	Unidad	0		0		0		0	
Infraestructura informática (hardware) reforzada	Unidad	0		0		0		0	
Personal institucional y prestadores de servicios capacitados, tomando en cuenta la pertinencia cultural y género sensible	Porcentaje	0		0	0	1		1	0
Sistema de monitoreo con base en muestras y datos geoespaciales implementado	Unidad	0		0		0		0	
Componente: Restauración Incluyente									
Productores recibiendo apoyo técnico legal para preparar expedientes de incentivos, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.	Unidad	0		0		0		0	
Productores capacitados en Manejo Forestal Sostenible, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.	Unidad	0		677400	0	2709600		3387000	0
Componente: Vinculación Bosque-Industria-Mercad									
Productores forestales capacitados en gestión forestal orientada a la demanda, en los 30 municipios de intervención	Unidad	0		320000		1280000		1600000	
Cooperativas/Asociaciones/MIPyMes apoyadas en temas de empresarialidad, en los 30 municipios de intervención	Unidad	0		0		0		0	

Producto	Unidad de medida	Meta cuatrimestre I		Meta cuatrimestre II		Meta cuatrimestre III		Meta anual	
		Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real
Cooperativas/Asociaciones/MIPyMes capacitadas en tecnologías para aprovechamiento forestal eficiente, en los 30 municipios de intervención	Unidad	0		0		0		0	
Componente: Gestión del Programa: Administración, M&E, Auditoría, Gestión Socio-Ambiental									
Consultores de Apoyo a INAB	Unidad	0		380571.43		507428.57	113920	888000	113920

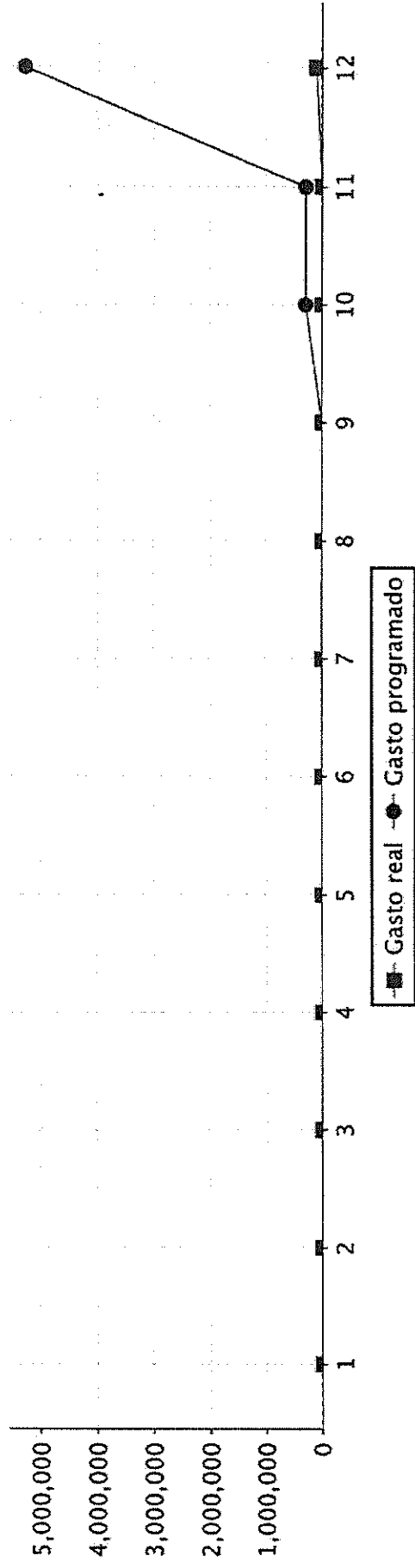
Plan Adquisiciones Año Fiscal

Adquisición	Metodo	Preparación de documentos		Lanzamiento de evento		Recepción y evaluación de		Adjudicación		Firma de contrato	
		Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real	Planificado	Real
Restauración Incluyente											
Productores capacitados en Manejo Forestal Sostenible, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.											
Servicios de capacitación a productores en manejo forestal sostenible, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.	Licitación Pública Internacional	24/07/2025		05/08/2025		19/08/2025		05/01/2026		23/01/2026	
Vinculación Bosque-Industria-Mercad											
Productores forestales capacitados en gestión forestal orientada a la demanda, en los 30 municipios de intervención											
Servicio de contratación de firma consultora para capacitación de Productores forestales en gestión forestal orientada a la demanda.	Licitación Pública Internacional	31/08/2025		02/09/2025		16/09/2025		16/01/2026		23/01/2026	
Gestión del Programa: Administración, M&E, Auditoría, Gestión Socio-Ambiental											
Consultores de Apoyo a INAB											
Servicio de consultoría para asistencia técnica al proyecto.	Selección Basada en las Calificaciones de	20/03/2025	26/03/2025	04/04/2025	26/03/2025	21/07/2025	11/04/2025	22/07/2025	01/12/2025	30/09/2025	01/12/2025

Ejecución Financiera Anual

Ítem	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total
Restauración Incluyente													
Productores capacitados en Manejo Forestal Sostenible, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.													
Servicios de capacitación a productores en manejo forestal sostenible, desde la perspectiva y enfoque de género con pertinencia cultural.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,387,000.00	3,387,000.00
Total componente	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,387,000.00	3,387,000.00
Vinculación Bosque-Industria-Mercad													
Productores forestales capacitados en gestión forestal orientada a la demanda, en los 30 municipios de intervención													
Servicio de contratación de firma consultora para capacitación de Productores forestales en gestión forestal orientada a la demanda.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,600,000.00	1,600,000.00
Total componente	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,600,000.00	1,600,000.00
Gestión del Programa: Administración, M&E, Auditoría, Gestión Socio-Ambiental													
Consultores de Apoyo a INAB													
Servicio de consultoría para asistencia técnica al proyecto.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	295,000.00	295,000.00	295,000.00	885,000.00
Total componente	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	295,000.00	295,000.00	295,000.00	885,000.00
Total	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	295,000.00	295,000.00	5,203,000.00	5,875,000.00

Gráfica de Gasto Programado Vrs. Real

[illegible]

Proyección de desembolsos

Mes	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
Programad	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	645,181.29	0.00	0.00	0.00	0.00
Realizado	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Variación	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	645,181.29	0.00	0.00	0.00	0.00

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Gastos - Reportes - Información Analítica
Ejecución Analítica del Presupuesto Por tipo de Gasto

PAGINA : 1 DE 1
FECHA : 6/01/2026
HORA : 9:32.38
REPORTE: R00802794.rpt

Expresado en Quetzales
Fuente de Financiamiento Igual a 52

DEL MES DE ENERO AL MES DE DICIEMBRE

DEL MES DE ENERO AL MES DE DICIEMBRE																												
PERIODO:	2025	SPG	IV	ACT	ORR	DESCRIPCION	UBG	FTE	ASIGNADO	MODIFICACIONES	VIGENTE	PRE- COMPROMETIDO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO PC PAGA										
INSTITUTO NACIONAL DE BOSQUES (INAB)																												
II ADMINISTRACIÓN																												
DESARROLLO FORESTAL SOSTENIBLE																												
) SIN SUBPROGRAMA																												
000 SIN PROYECTO																												
002	000	FOMENTO AL MANEJO, PROTECCIÓN Y RESTAURACIÓN DE BOSQUES																										
0101	52	PERSONAL ADMINISTRATIVO, TÉCNICO, PROFESIONAL Y OPERATIVO															888,000.00	888,000.00	0.00	113,920.00	113,920.00	113,920.00	774,080.00	774,080.00	0.			
0101	52	OTROS ESTUDIOS Y/O SERVICIOS															0.00	4,987,000.00	4,987,000.00	0.00	0.00	0.00	4,987,000.00	4,987,000.00	0.			
TOTAL ACTIVIDAD :																			0.00	5,875,000.00	5,875,000.00	0.00	113,920.00	113,920.00	113,920.00	5,761,080.00	5,761,080.00	0.
TOTAL PROYECTO:																			0.00	5,875,000.00	5,875,000.00	0.00	113,920.00	113,920.00	113,920.00	5,761,080.00	5,761,080.00	0.
TOTAL SUBPROGRAMA:																			0.00	5,875,000.00	5,875,000.00	0.00	113,920.00	113,920.00	113,920.00	5,761,080.00	5,761,080.00	0.
TOTAL PROGRAMA:																			0.00	5,875,000.00	5,875,000.00	0.00	113,920.00	113,920.00	113,920.00	5,761,080.00	5,761,080.00	0.
TOTAL TIPO GASTO : II																			0.00	5,875,000.00	5,875,000.00	0.00	113,920.00	113,920.00	113,920.00	5,761,080.00	5,761,080.00	0.
TOTAL ENTIDAD 1120-0055-000-00																			0.00	5,875,000.00	5,875,000.00	0.00	113,920.00	113,920.00	113,920.00	5,761,080.00	5,761,080.00	0.

Observaciones / Desafíos

la ejecución represente un 1.94% del presupuesto asignado

Alertivos:

la ejecución represente un 1.94% del presupuesto asignado




Ing. Agr. Ciriaco Antonio Urrutia Lemus
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible

Elaborado por: (nombre y firma) Ciriaco Antonio Urrutia Lemus



Aprobado por: (nombre y firma) la ejecución represente un 1.94% del presupuesto asignado

Ing. Bruno Enrique Arias Rivas
Gerente
-INAB-

Fecha de actualización

15/1/2026 - 2:14 PM



Instituto Nacional de Bosques
Más bosques. Más vida



Oficio No. FIP 010-2026
Guatemala 15 de enero de 2026

Licenciado:

Frank Helmuth Bode Fuentes
Contralor General de Cuentas,
Contraloría General de Cuentas,
Guatemala,

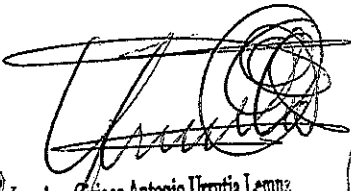
Honorable señor Contralor:

Reciba un cordial saludo de la Coordinación del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible, del Instituto Nacional de Bosques -INAB-, deseándole éxitos en sus actividades.

Me dirijo a usted en relación a Artículo 73 del Decreto No. 36-2024 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco en el que se establece que Las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, con el propósito de brindar transparencia y eficiencia en la gestión y ejecución de los recursos financieros provenientes de préstamos externos, publicarán en sus páginas de internet, a más tardar el 31 de Enero, el Plan Anual de Ejecución de los préstamos a su cargo, en el cual deberán actualizar los avances obtenidos, en forma mensual. Los informes del avance del Plan, deben ser presentados en forma cuatrimestral al Ministerio de Finanzas Públicas, a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala, por lo que en forma adjunta encontrará el informe del tercer cuatrimestre del año 2025 en medio magnéticos, el cual es derivado e impreso de la herramienta informática que ha puesto a disposición el Ministerio de Finanzas Públicas y que fue enviado a dicho Ministerio.

Esperando que se considere lo anteriormente indicado y se dé por cumplido nuestro compromiso establecido en las normas correspondientes, me suscribo de usted,

Atentamente,


Ing. Agr. Gerardo Antonio Urrutia Lemus
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible



CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS
SECRETARÍA GENERAL
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

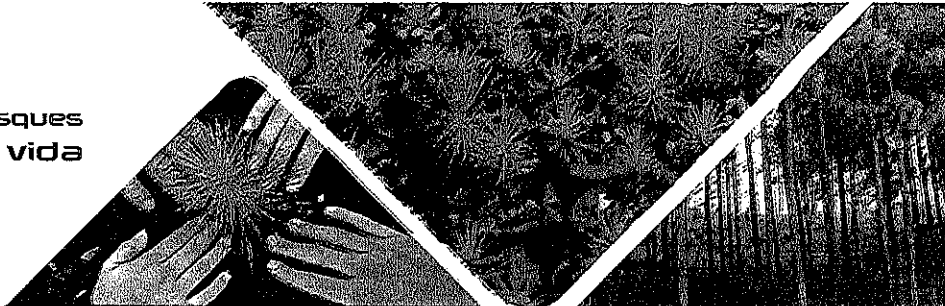
RECIBIDO
16 ENE 2026

A las 13:50 Hrs. Letras 22





Instituto Nacional de Bosques
Más bosques. Más vida



Oficio No. FIP 009-2026
Guatemala 15 de enero de 2026

Diputado:
Luis Alberto Contreras Colindres
Presidente de la Junta Directiva,
Congreso de la República de Guatemala,

Honorable señor Presidente:

Reciba un cordial saludo de la Coordinación del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible, del Instituto Nacional de Bosques -INAB-, deseándole éxitos en sus actividades.

Me dirijo a usted en relación a Artículo 73 del Decreto No. 36-2024 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco en el que se establece que Las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, con el propósito de brindar transparencia y eficiencia en la gestión y ejecución de los recursos financieros provenientes de préstamos externos, publicarán en sus páginas de internet, a más tardar el 31 de Enero, el Plan Anual de Ejecución de los préstamos a su cargo, en el cual deberán actualizar los avances obtenidos, en forma mensual. Los informes del avance del Plan, deben ser presentados en forma cuatrimestral al Ministerio de Finanzas Públicas, a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala, por lo que en forma adjunta encontrará el informe del tercer cuatrimestre del año 2025 en medio magnéticos, el cual es derivado e impreso de la herramienta informática que ha puesto a disposición el Ministerio de Finanzas Públicas.

Esperando que se considere lo anteriormente indicado y se dé por cumplido nuestro compromiso establecido en las normas correspondientes, me suscribo de usted,

Atentamente,


Ing. Agr. Ciriaco Antonio Urrutia Lemus
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible



PRESIDENCIA
CONGRESO DE LA REPÚBLICA
RECIBIDO
16 ENE 2026
FIRMAS: [Firmas]